



**"I te cherdi con to ennom" dij le Signur.**

La ploania d'La Pli tol sö con ligreza te söa comunità **Joel Erlacher** (Tómele) y ti fej les miús aodanzes ai geniturs Benjamin y Sophie: che Joel pói cresce tla fede, vire tla speranza y sperimenté l'amur de Chelbeldio y dla jont.

- **Sontada dal consei pastoral, en dedemesaledema ai 22 de jügn ales 20:00:** Mone d'La Pli y da Curt (situaziun atuala) - lignan Rü d'La Pli - lites dal Consei nö 23.10.2016 - desvalies (festa dai iubilars ...)

## 1 enformaziuns y termins

**Sorvisc ai Jogn:** dúc i jogn y dötes jones che ô tó pert al proiet "JABA 2016" pó se scrí ete tal ufize dal Saj a Picolin dal lönesc ala jöbia, dales 8:00 ales 12:00 y dales 13:00 ales 17:00. No te desmoncé: sce te n'as nia ciamó complí i 18 agn mess n genitur te accompagné ala iscrizion! Informaziuns da Christiane ☎ 342 8410721.

**Crusc Blancia Mareo:** la Crusc Blancia chir volontars por le pröm aiüt y ciafers por trasporc sanitars. Ai 21 de jügn dales 19:30 él tla sonta dla Crusc Blancia da Bornech na serada d'enformaziun söla formaziun por gní volontar. Por enformaziuns y por s'anunzié ala serada él da cherdé sö Walter Ferdigg ☎ 335 1050953.

**Marcé dai pöresc:** al ven chirí cosses de secunda man da vene y trá ete spenores por paié le fit dal cuatier de siur Heinrich Videsott sö La Val. Le patük é da condü tal picio salf sö La Val, ai 15 de messé dales 8:00 ales 11:00 y dales 16:00 ales 19:00. Le marcé sará spo dai 16 ai 24 de messé, vigné de dales 8:00 ales 11:00 y dales 16:00 ales 19:00. Enformaziuns ☎ 0471 843182.



### Fußball ist spitze

Vom 10. Juni bis 10. Juli lädt Frankreich zur Fußball-Europameisterschaft ein. 24 Ländern kämpfen bei einem hoffentlich friedlichen Ereignis um den Sieg. Wir dürfen erfahren, dass der Fußball die Menschen verbindet. In Frankreich – und in unserer Gemeinde, wenn wir uns zum gemeinsamen Schauen, Mitzittern und Anfeuern treffen.

**Döt le bun a:** a dúc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema



## Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

19.06.2016 - 12. domegna ia por l'ann

n. 30

## Soporté resistenza y oposiziun

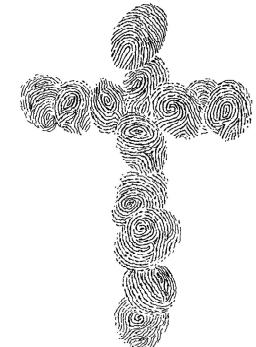
☒ Zac. 12, 10–11; 13, 1 | Gal. 3, 26–29 | Lc 9, 18–24

### Dal Vangelo do San Lüca:

Te chel tomp,<sup>18</sup>ea Gejú tla surité ch'al periâ y i discepui ea pa d'el; danló i ál damané: Por che m'arata pa la jont?<sup>19</sup>Ai á respognü: N valgügn por Jan Batista, d'atri por Elía; endô d'atri dij: Önn dai vedli profec é ressorí.<sup>20</sup>Danló ti ál dit: Os endere, por che m'arateise pa os? Pire á respognü: Por le Messia de Dio.<sup>21</sup>Sön chera ti ál proibí dassenn de ti al dí ennant a zacai.<sup>22</sup>Y al á enjunté: Le Fi dal Om messará patí trep, gnará refodé dai plü vedli, dai sorastanc dai prei y dai stüdiés dla lege; al gnará copé y le terzo dé ressoriarál.<sup>23</sup>dúc ti dijél: Chel co ô ester mio discepul, chel s'an desdijes de se enstes, toles vigne dé söa crusc sön el y mo vegnes do.<sup>24</sup>Deache chel, co ô salvé söa vita, la pordará; mo chel, co pordará söa vita por me, la salvará.

### I ponsun do

An po tó pert ala soferenza dai atri te deplü manieres: an pó mostré da destanza interesse y atenziun, an pó ti porté val' sort de aiüt, an pó jí empede ei le tru y enscio ti tó jö le peis sc'ai n'é nia bogn da jí ennant. Gejú Crist n'á nia tigní destanza, n'á nia ma albü parores de consolaziun. El é jü por nos le tru cina ala fin. Sce i jun ince nos cösc tru ne pordarunse nia la vita, mo i la davagnarun.



### La Crusc

é la merscia dai deic de n cristian. Chel co dij de no ala crusc ne vara nia plü da identifiché desco n cristian.

☒ Letöres dla 13. domegna ia por l'ann:

1 Resc 19, 16b.19–21 | Gal 5, 1.13–15 | Lc 9, 51–62

**Edema liturgica dai 19.06. ai 26.06.2016**

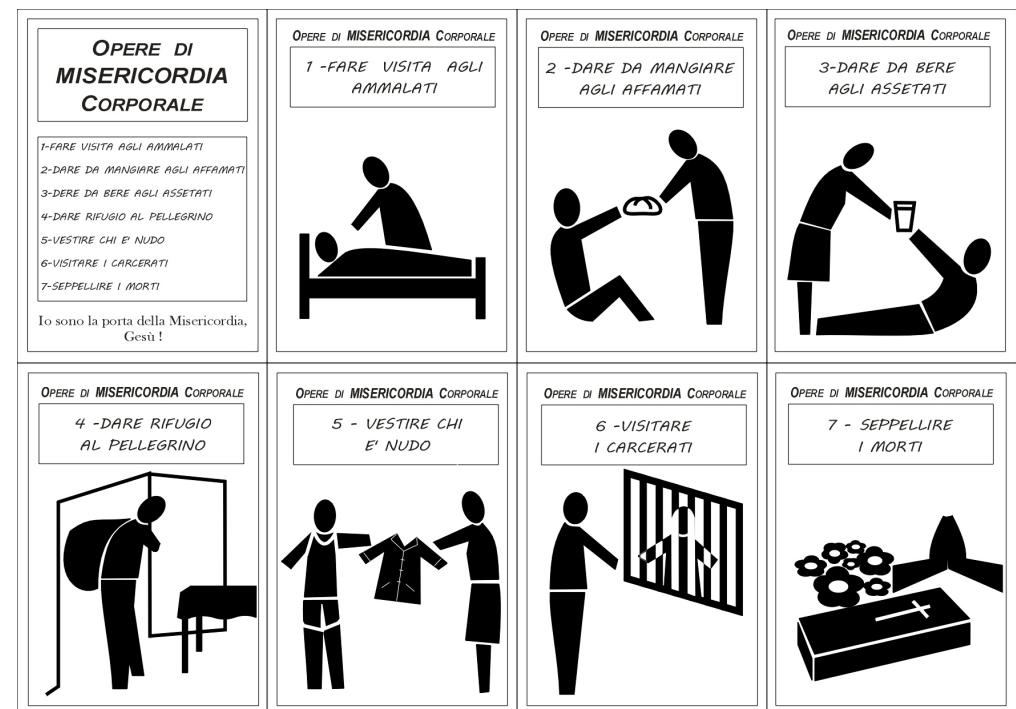
<b>DOM 19.</b>	<b>12. domegna ia por l'ann</b>	<i>Romuald, Elisabeth, Julian</i>
08:30	<b>gran messa</b> por döta la ploania con le misionar dla Misericordia don Francesco Scalmati, benedisciun dal tomp <i>oferta por i debojügns dla ploania</i>	
14:00	<b>funziun dal Bato de Joel Erlacher</b>	
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Lön 20.</b>	<i>Adalbert, Margarethe</i>	
07:30	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Ded 21.</b>	<i>Alvije (Lovije) da Gonzaga, Alban</i>	
07:30	<i>s.m. en onú de Santa Maria dal Bun Consei</i> <i>s.m. por les Püres Animes</i>	
<b>Dem 22.</b>	<i>Paulinus, John Fisher y Thomas Morus, Christine, Wilhelm</i>	
18:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<b>Jöb 23.</b>	<i>Edeltraud, Hildulf</i>	
19:30	<i>s.m. de ringraziamont por les families Ploner, Flô</i> <i>s.m. de ringraziamont y de suplica por les fam. Rigo, Matlogg</i> <i>s.m. por + Nazio Erlacher, Cargá</i> <i>s.m. por +ti Otto y Anna Peslalz y Franzisca Elliscases, Tlea</i>	
<b>Ven 24.</b>	<b>GRAN FESTA DAL NADÉ DE JAN LE BACIADÚ</b> , <i>Ivan</i>	
► 19:30	<b>Zelebrazjuni dla Parora de Dio</b>	
<b>Sab 25.</b>	<i>Sabeda de Santa Maria / Wilhelm, Eleonora, Dorothea</i>	
07:30	<i>s.m. por benefaturs vis y defonti</i> <i>s.m. en onú de Santa Maria</i>	
18:00	<i>s.m. prefestia a Al Plan</i>	
<b>DOM 26.</b>	<b>13. domegna ia por l'ann</b>	<i>Vigile da Tront, Johannes y Paulus</i>
08:30	<b>gran messa</b> por döta la ploania y benedisciun dal tomp <i>oferta por l'obolo de San Pire</i>	
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
<i>ampola:</i>	por +tes Rita y Angela Willeit, Cianoré	
<i>ministronec:</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>► da doman y domegna: Johanna Konrater y Jacklyn Clara</li> <li>► da sera y domegna: Armin Elliscases y Philipp Palfrader</li> </ul>	



**Iubileo Straordinar dla Misericordia: 8.12.2015 – 20.11.2016 (12)**

*È mio vivo desiderio che il popolo cristiano rifletta durante il Giubileo sulle opere di misericordia corporale e spirituale. Sarà un modo per risvegliare la nostra coscienza spesso assopita davanti al dramma della povertà e per entrare sempre di più nel cuore del Vangelo, dove i poveri sono i privilegiati della misericordia divina. La predicazione di Gesù ci presenta queste opere di misericordia perché possiamo capire se viviamo o no come suoi discepoli. Riscopriamo le opere di misericordia corporale: dare da mangiare agli affamati, dare da bere agli assetati, vestire gli ignudi, accogliere i forestieri, assistere gli ammalati, visitare i carcerati, seppellire i morti. E non dimentichiamo le opere di misericordia spirituale: consigliare i dubiosi, insegnare agli ignoranti, ammonire i peccatori, consolare gli afflitti, perdonare le offese, sopportare pazientemente le persone moleste, pregare Dio per i vivi e per i morti.*

Papa Francesco “***Misericordiæ vultus***”



*qumran2.net*

→ En vendres ai 24 de jügn vegnel tigní, dales 14:00 ales 16:00 a Oies le “De dla Misericordia y dal Pordon” (con confesciuns) con don Francesco Scalmati, misionar dla Misericordia.